

ORACIÓN MATUTINA DIARIA TERCER DOMINGO DE CUARESMA (07 MARZO 2021)

PRELUDIO *Justo como soy*

LA BIENVENIDA

Buenos días y bienvenidos a la Iglesia Episcopal de San Mateo. Soy la Madre Patricia y es un placer adorar con ustedes en este tercer domingo de Cuaresma. Nuestro servicio bilingüe está en inglés y español. Si desea leer, haga clic en el enlace que aparece encima del anuncio de Facebook para este servicio para obtener un folleto de adoración en inglés o español.

Si tiene oraciones por intenciones especiales, escríbalos en la sección de comentarios de su página de Facebook.

HIMNO

1. Así como lo soy, sin una sola súplica,
pero que tu sangre fue derramada por mí,
y que me pidas que venga a ti,
O Cordero de Dios, vengo, vengo.

2. Así como soy, pobre, miserable, ciego;
vista, riquezas, curación de la mente.
sí, todo lo que necesito, en ti para encontrar,
O Cordero de Dios, vengo, vengo.

3. Así como yo, recibirás;
le de bienvenida, perdón, limpieza, alivio,
por su promesa creo,
O Cordero de Dios, vengo, vengo.

Bendigan al Señor, quien perdona todos nuestros pecados. *Para siempre es su misericordia.*

Escuchen los mandamientos de Dios a su pueblo:

Yo soy el Señor tu Dios que te sacó de la servidumbre.

No tendrás otros dioses delante de mí. *Amén. Señor, ten piedad.*

No te harás imagen alguna. *Amén. Señor, ten piedad.*

No invocarás en falso el Nombre del Señor tu Dios. *Amén. Señor, ten piedad.*

Recuerda el día del sábado para santificarlo. *Amén. Señor, ten piedad.*

Honra a tu padre y a tu madre. *Amén. Señor, ten piedad.*

No asesinarás. *Amén. Señor, ten piedad.*

No cometerás adulterio. *Amén. Señor, ten piedad.*

No robarás. *Amén. Señor, ten piedad.*

No darás testimonio falso. *Amén. Señor, ten piedad.*

No codiciarás nada de lo que pertenezca a tu prójimo. *Amén. Señor, ten piedad.*

Por tanto, teniendo tal Sumo Sacerdote que penetró los cielos, Jesús, el Hijo de Dios, acerquémonos confiadamente al trono de gracia, a fin de alcanzar misericordia y hallar gracia para una ayuda oportuna. *Hebreos 4:14, 16*

Oficiante dice,

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer.

No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Oficiante dice,

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. Amén.

INVITATORIO Y SALTERIO

Oficiante Señor, abre nuestros labios.

Pueblo Y nuestra boca proclamará tu alabanza.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. ¡Aleluya!

Jubilate Salmo 100

El Señor ha manifestado su gloria: vengan y adorémosle.

Regocíjense en el Señor, pueblos todos; * sirvan al Señor con alegría; vengan ante su presencia con cánticos.

Sean que el Señor es Dios; * él nos hizo y somos suyos, su pueblo y ovejas de su rebaño.

Entren por sus puertas con acción de gracias, en sus atrios con alabanza; * denle gracias, y bendigan su Nombre;

Porque el Señor es bueno; para siempre es su misericordia; * su fidelidad perdura de generación en generación.

El Señor ha manifestado su gloria: vengan y adorémosle.

El Salmo Señalados 19

- 1 Los cielos proclaman la gloria de Dios, *
y la bóveda celeste pregona las obras de sus manos.
- 2 Un día emite palabra al otro día, *
y una noche a la otra noche imparte sabiduría.

- 3 Aunque no hay palabras, ni lenguaje, *
ni son oídas sus voces,
- 4 Por toda la tierra salió su sonido, *
y hasta el extremo del mundo su mensaje.
- 5 En el mar puso tabernáculo para el sol, *
y éste, como esposo que sale de su alcoba,
se alegra cual paladín para correr su camino.
- 6 De un extremo de los cielos es su salida,
y su curso hasta el término de ellos; *
nada hay que se esconda de su calor.
- 7 La ley del Señor es perfecta, que aviva el alma; *
el testimonio del Señor es fiel, que hace sabio al sencillo.
- 8 Los mandamientos del Señor son rectos,
que alegran el corazón; *
el precepto del Señor es claro, que alumbra los ojos.
- 9 El temor del Señor es limpio, que permanece para siempre; *
los juicios del Señor son verdad, completamente justos.
- 10 Deseables son, más que el oro, más que oro fino; *
dulce más que miel, que la que destila del panal.
- 11 Tu siervo es además por ellos alumbrado, *
y al guardarlos hay grande galardón.
- 12 ¿Quién podrá entender sus propios errores? *
Librame de los que me son ocultos.
- 13 Preserva también a tu siervo de las soberbias,
que no se enseñoreen de mí; *
entonces seré íntegro, y estaré limpio del gran pecado.
- 14 Sean gratos los dichos de mi boca y
la meditación de mi corazón delante de ti, *
oh Señor, Roca mía y Redentor mío.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: * como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

LAS LECTURAS

Lectura del Libro del Éxodo

Dios habló, y dijo todas estas palabras:

«Yo soy el Señor tu Dios, que te sacó de Egipto, donde eras esclavo.

»No tengas otros dioses aparte de mí.

»No te hagas ningún ídolo ni figura de lo que hay arriba en el cielo, ni de lo que hay abajo en la tierra, ni de lo que hay en el mar debajo de la tierra. No te inclines delante de ellos ni les rindas culto, porque yo soy el Señor tu Dios, Dios celoso que castiga la maldad de los padres que me odian, en sus hijos, nietos y bisnietos; pero que trato con amor por mil generaciones a los que me aman y cumplen mis mandamientos.

»No hagas mal uso del nombre del Señor tu Dios, pues él no dejará sin castigo al que use mal su nombre.

»Acuérdate del sábado, para consagrarlo al Señor. Trabaja seis días y haz en ellos todo lo que tengas que hacer, pero el séptimo día es de reposo consagrado al Señor tu Dios. No hagas ningún trabajo en ese día, ni tampoco tu hijo, ni tu hija, ni tu esclavo, ni tu esclava, ni tus animales, ni el extranjero que viva contigo. Porque el Señor hizo en seis días el cielo, la tierra, el mar y todo lo que hay en ellos, y descansó el día séptimo. Por eso el Señor bendijo el sábado y lo declaró día sagrado.

»Honra a tu padre y a tu madre, para que vivas una larga vida en la tierra que te da el Señor tu Dios.

»No mates.

»No cometas adulterio.

»No robes.

»No digas mentiras en perjuicio de tu prójimo.

»No codicies la casa de tu prójimo: no codicies su mujer, ni su esclavo, ni su esclava, ni su buey, ni su asno, ni nada que le pertenezca.»

Aquí termina la lectura

Primer Cántico de Isaías

**He aquí es Dios quien me salva; *
confiaré en él y no temeré.**

**Mi fortaleza y mi refugio es el Señor; *
él se hizo mi Salvador.**

**Sacarán ustedes aguas con júbilo *
de las fuentes de salvación.**

Aquel día dirán: *

Den gracias al Señor e invoquen su Nombre.

**Cuenten a los pueblos sus hazañas; *
pregonen que su Nombre es excelso.**

**Canten alabanzas al Señor, porque ha hecho cosas sublimes, *
y esto es conocido por toda la tierra.**

**Vitoreen, habitantes de Sión, con gritos de júbilo, *
porque grande es en medio de ti el Santo de Israel.**

**Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: * como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.**

Lectura de la Primera Carta de San Pablo a los Corintios

El mensaje de la muerte de Cristo en la cruz parece una tontería a los que van a la perdición; pero este mensaje es poder de Dios para los que vamos a la salvación. Como dice la Escritura:

«Haré que los sabios pierdan su sabiduría
y que desaparezca la inteligencia de los inteligentes.»

¿En qué pararon el sabio, y el maestro, y el que sabe discutir sobre cosas de este mundo?
¡Dios ha convertido en tontería la sabiduría de este mundo! Puesto que el mundo no usó su sabiduría para reconocer a Dios donde él ha mostrado su sabiduría, dispuso Dios en su bondad salvar por medio de su mensaje a los que tienen fe, aunque este mensaje parezca una tontería.

Los judíos quieren ver señales milagrosas, y los griegos buscan sabiduría; pero nosotros anunciamos a un Mesías crucificado. Esto les resulta ofensivo a los judíos, y a los no judíos les parece una tontería; pero para los que Dios ha llamado, sean judíos o griegos, este Mesías es el poder y la sabiduría de Dios. Pues lo que en Dios puede parecer una tontería, es mucho más sabio que toda sabiduría humana; y lo que en Dios puede parecer debilidad, es más fuerte que toda fuerza humana.

Aquí termina la lectura.

Invocación

Bendigan al Señor, obras todas del Señor, * alábenle y exáltenle sobre todo para siempre.
En la bóveda celeste, bendigan al Señor, * alábenle y exáltenle sobre todo para siempre.

Bendiga al Señor el pueblo de Dios, *
alábele y exáltele sobre todo para siempre.
Sacerdotes y siervos del Señor, bendigan al Señor, *
alábenle y exáltenle sobre todo para siempre.
Bendigan al Señor, espíritus y almas de los justos, *
alábenle y exáltenle sobre todo para siempre.
Santos y humildes de corazón, bendigan al Señor, *
alábenle y exáltenle sobre todo para siempre.

Doxología

Bendigamos al Señor: Padre, Hijo y Espíritu Santo, *
alabémosle y exaltémosle sobre todo para siempre.
En la bóveda celeste, bendito sea el Señor, *
alabado y exaltado sobre todo para siempre.

HIMNO *Abre mis ojos*

1. Abre mis ojos, que quiero ver como tú.
Abre mis ojos, ayúdame a ver.
2. Abre mis oídos, que quiero oír como tú.
Abre mis oídos, ayúdame a oír.
3. Abre mi corazón, que quiero amar como tú.
Abre mi corazón, ayúdame a amar.

Lectura del Evangelio según San Juan

Como ya se acercaba la fiesta de la Pascua de los judíos, Jesús fue a Jerusalén. Y encontró en el templo a los vendedores de novillos, ovejas y palomas, y a los que estaban sentados en los puestos donde se le cambiaba el dinero a la gente. Al verlo, Jesús tomó unas cuerdas, se hizo un látigo y los echó a todos del templo, junto con sus ovejas y sus novillos. A los que cambiaban dinero les arrojó las monedas al suelo y les volcó las mesas. A los vendedores de palomas les dijo: —¡Saquen esto de aquí! ¡No hagan un mercado de la casa de mi Padre!

Entonces sus discípulos se acordaron de la Escritura que dice:

«Me consumiré el celo por tu casa.»

Los judíos le preguntaron: —¿Qué prueba nos das de tu autoridad para hacer esto?

Jesús les contestó: —Destruyan este templo, y en tres días volveré a levantarlo.

Los judíos le dijeron: —Cuarenta y seis años se ha trabajado en la construcción de este templo, ¿y tú en tres días lo vas a levantar?

Pero el templo al que Jesús se refería era su propio cuerpo. Por eso, cuando resucitó, sus discípulos se acordaron de esto que había dicho, y creyeron en la Escritura y en las palabras de Jesús.

Aquí termina la lectura

SERMÓN

Credo de los Apóstoles

Creo en Dios Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.

Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María.

Padeció bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado.

Descendió a los infiernos.

Al tercer día resucitó de entre los muertos.

Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre.

Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de los muertos,
y la vida eterna. Amén.

PLEGARIAS

El pueblo puede estar de pie o de rodillas.

Oficiante El Señor sea con ustedes.

Pueblo Y con tu espíritu.

Oficiante Oremos.

Padre nuestro

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Sufragios B

V. Señor, salva a tu pueblo, y bendice tu heredad;

R. Gobiérnalos y susténtalos para siempre.

V. De día en día te bendecimos;

R. Alabamos tu Nombre perpetuamente.

V. Guárdanos, Señor, sin pecado en este día;

R. Ten piedad de nosotros, Señor, ten piedad.

V. Señor, muéstranos tu amor y misericordia;

R. Porque sólo en ti confiamos.

V. En ti, Señor, está nuestra esperanza;

R. Que nuestra esperanza nunca sea en vano.

Colecta del día

Dios todopoderoso, tú sabes que en nosotros no hay poder para ayudarnos: Guárdanos tanto exteriormente en cuerpo como interiormente en alma, para que seamos defendidos de todas las adversidades que puedan sobrevenir al cuerpo, y de los malos pensamientos que puedan asaltar y herir el alma; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

Colecta para los domingos

Oh Dios, tú nos alegras con el recuerdo semanal de la gloriosa resurrección de tu Hijo nuestro Señor: Concédenos tal bendición en este día, mediante nuestra adoración, que ocupemos todos los días de esta semana en tu favor; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Por la patria

Omnipotente Dios, que nos has dado esta buena tierra por heredad: Humildemente suplicamos tu ayuda para mostrarnos siempre como un pueblo reconocido de tu favor y gozoso de hacer tu voluntad. Bendice nuestro país con labor honorable, conocimiento íntegro y costumbres virtuosas. Guárdanos de toda violencia, discordia y confusión; de orgullo, arrogancia y de todo mal camino. Defiende nuestras libertades, y forja un pueblo unido de las multitudes que han venido aquí de las diversas naciones y lenguas. Invierte con el espíritu de sabiduría a quienes en tu Nombre confiamos la autoridad del gobierno, para que haya justicia y paz en el país y que, por medio de la obediencia a tu ley, manifestemos tu alabanza entre las naciones de la tierra. En tiempo de prosperidad, llena nuestros corazones de gratitud, y en el día de la angustia, no permitas que nuestra confianza en ti desfallezca; todo lo cual te pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Oración de los Fieles

Intercesor dice,

ten piedad de nosotros, oh Dios, de acuerdo a tu bondad amorosa; en tu gran compasión, escucha nuestras oraciones.

**Oramos por toda la iglesia, todos los líderes y ministros, y por todo el pueblo santo de Dios.
(pausa)**

Lavarnos a través de y a través, y limpiarnos de nuestro pecado.

Oramos por nuestra nación, por todas las naciones de la tierra, y por todos los que gobiernan y juzgan.

(pausa)

Nos purga de nuestro pecado, y seremos puros.

Oramos por los que tienen hambre, los que tienen sed, los que claman justicia, los que viven bajo la amenaza del terror y los que no tienen un lugar donde poner la cabeza.

(pausa)

Máchales oír de alegría y alegría, que los que están rotos puedan alegrarse.

**Oramos por aquellos que están enfermos, aquellos que están en dolor, aquellos que están bajo estrés, y aquellos que están solos,
especialmente**

(pausa)

Dales la alegría de tu ayuda salvadora y sosténtelas con tu Espíritu generoso.

En esta temporada de Cuaresma oramos por aquellos que se preparan para el bautismo, y oramos para que todos podamos recibir la gracia y la fuerza para arrepentirnos y acercarnos a ti, oh Dios.

(pausa)

Crea en nosotros corazones limpios, oh Dios, y renueva un espíritu correcto dentro de nosotros.

Oramos por aquellos que han muerto, (especialmente) y que han entrado en la tierra de la Luz eterna y por vuestra paz permanente.

(pausa)

Da el resto de Cristo, a su criado (criados), donde la pena y el dolor no son ya.

Puede agregar sus propias oraciones en este momento, ya sea en silencio o en voz alta.

Officiante dice

A Señor Jesucristo, proclamó las Buenas noticias en Galilee, diciendo que el tiempo es realizado y el Reino de Dios ha venido cerca; concédanos la fuerza y sabiduría para arrepentirse y creer en las Buenas noticias, este día y siempre. Amén.

Himno

**1. ¡Alabado sea el Dios viviente! Todos elogiados son su nombre
Que era, y es, y debe ser, para ay el mismo.
El único Dios eterno antes de una aught que ahora aparece;
El primero, el último, más allá de todo pensaba en sus años atemporales!**

**2. 2. La vida eterna se ha implantado en el alma;
su amor será nuestra fuerza y permanecer mientras las edades ruedan.
Praise al Dios viviente! Todos elogiados son su nombre
Que era, y es, y debe ser, para ay el mismo.**

Oración de San Juan Crisóstomo

Dios todopoderoso, que nos diste la gracia para unirnos en este momento, a fin de ofrecerte nuestras súplicas en común; y que, por tu muy amado Hijo, nos prometiste que, cuando dos o tres se congregan en su Nombre, tú estarás en medio de ellos: Realiza ahora, Señor, nuestros deseos y peticiones como mejor nos convenga; y concédenos en este mundo el conocimiento de tu verdad y en el venidero, la vida eterna. Amén.

Gloria a Dios, cuyo poder, actuando en nosotros, puede realizar todas las cosas infinitamente mejor de lo que podemos pedir o pensar: Gloria a él en la Iglesia de generación en generación, y en Cristo Jesús por los siglos de los siglos. Amén. *Efesios 3:20, 21*

ANUNCIOS

Acompañenos para Devotionals Cuaresmal y Estudio esto el miércoles, 10 de marzo a las 18:30. Hay información de registro sobre nuestra página de Facebook.

Nuestra lección evangélica para la próxima semana es de Juan que dice en parte: "La luz ha llegado al mundo, y la gente amaba las tinieblas en lugar de la luz". Por favor, únase a nosotros aquí a las 11:00 mientras comenzamos una serie de dos partes da derecho a "
"Lucha libre del alma: vida en la luz." Nos vemos la semana que viene. Que dios te bendiga